

ZVEZA SLOVENSKIH KLUBOV

VESTNIK MELBOURNE

FEDERATION OF SLOVENIAN CLUBS

Messenger



Glasilo članov S. K. Melbourne, Vic. — IZHAJA MESEČNO — Predsednik Z. A. Verbič Naslov uprave
Kluba: 6 Banchory Street, ESSENDON, W.5. Vic. — Telefon: FX 2861 Za uredništvo odgovarja tajništvo
(Urednik: Mr. M. M. Opelt)

LETO III št. 24

JAN. — FEB., 1958
Bralcem, bralkam in sodelavnikom "Vestnika"

Ob priliki, ko prevzemam uredništvo našega klubskega glasila, "Vestnika", sem si zamislil, da bi o njem in o njegovih bralcih, članih Kluba, spregovoril nekaj besedi. V izvajanju ne bom segal v preteklost; čemu se je list porodil, kdo ga je bil vodil..., ker so te stvari več ali manj našim bralcem že znane. Spregovoril bom o stvareh, ki se tičijo nas vseh — namreč kaj je storiti, da zboljšamo naše glasilo, da s poučnim in vsem prebudnim duha nekaterim apatičnim rojakom in s tem hkratu dvignemo naklado našega lista.

Ob tej misli je kot osnovo upoštevati specifičnost našega življenja v Avstraliji: okolnosti, pogoje in kaj je bil pravzaprav vzrok, da se naši rojaki izseljujejo iz domovine. S tem namigujem na razdobje zadnjih desetih let, ko so se ekonomske in politične razmere v domovini nekako stabilizirale; ko smo uvideli, da je pred nami še dolgo, morda zelo dolgo razdobje, pradno se bo stanje spremenilo na bolje. Ta doba pa je s svojo krutostjo v naša srca vtisnila pečat zagrenjenosti in nezaupanja v vse, kar diši po organizaciji. Po drugi strani pa je ta doba, vezana na slabe ekonomske razmere v domovini, porodila neugnano hrepenenje po tisti materialni sreči, ki so jo bili znanj iskali v domovini, a ki biva tokraj prostrano "Luže". Ko so ljudje zapuščali domove, je z njimi odšla gronka misel: "Za nič na svetu se ne bomo zanimali, razen za zaslužek in to, kako bi z njim kaj ustvarili." Res, praktična misel, toda ljudje imamo duha!

S tem ne mislim izpodbijati, da ni materialno vprašanje poglavitnejše od duhovnega, duhovnega v tem smislu. Kot Zemljan sem o tem tudi sam prepričan, obenem pa sem prepričan, da imamo ljudje za materialno plat življenja kaj dobre, včasih celo predobre nagone, kateri gredo čisto v škodo duhovnem življenju. — Kaj je dosegel tisti, ki je sobi zgradil razkošen grad, a ga je nazunaj in naznotraj pozabil opremiti s tistimi predmeti, s tistimi podobami, v katerih bi najdoval samega sebe, svojo duševnost, v njej svoj notranji mir, svoje srce, zadoščeno in veselje? Gradil je in zgradil je grad nezadovoljstva v srcu, grad, v katerem ne najde smisla za svoje življenje, grad, ki je grobišče njegove nekdanje sreče.

Premnogo naše ljudi duševno hromi ta resnica. V notranjosti čutijo praznino, praznino, kateri vzroka ne poznajo. Do popolnega izraza to prihaja predvsem pri samcih. Začutijo se sami, zgube sled za svojim življenjskim ciljem in se tako polagoma vtapljajo v alkohol, drugi v misli, porojene v obupu, da se bodo vrnila... Z družinami je stvar nekoliko drugačna: skrb za družino in misel, da imaš s seboj vendarle nekoga, ki ima s teboj enako življenjske smotre, ki ti je zakonski drug, s katerim te še posebej veže kri tvojih otrok, tvojih upov, ta misel te oplemonituje in te s tem hkratu dviga nad življenjsko povprečnost. Ta teza pa ne drži — kar pogledajte — za tiste družine, ki se duhovno sploh ne izživljajo. V takih družinah prejkoslej počijo. Potem pa zveste: X-Y je žena zapustila, ali obratno: mož je bil zapustil. Skratka zgubila sta smisel za skupno zakonsko življenje, ker je njihov zakon baziral na materialnosti, na golom interesu, in ko je le-ta narokoval drugače, takrat je — počilo.

Statistika Slovenskega Kluba v Melbournu nam pokaže, da so v Klubu včlanjene pretežno družine in sicer tiste družine, v katerih ni zakonskih rasprtij. To dejstvo nazorno potrjuje gornjo tezo. Vsem gornjem izvajanju v prilog bi lahko nizal še nič koliko praktičnih primerov, ki pričajo o plitki moralni miselnosti naših ljudi. In kakršni so, so logični v svoji definiciji. Če boš nekoga izmed teh takozvanih "praktičnih ljudi" pobaral, čemu je tak in ne drugačen, ti bo v odgovor povedal zgodbo, katere si je z naveličanostjo, zagrenjenostjo in pomanjkanjem moralnih kreposti kot krajcar krajcarju podobna. Nekdo — brezdvoma pod vplivom razdiralnih sil — me je celo zavrnil, češ čemu mislimo na gradnjo "DOMA", naj bi raje sezidali cerkev. In ne bi mu zameril, če bi monil, da je ta človek nepoučen, da ne ve, da je SKM laična, kulturna organizacija in ne cerkevna, in če hi o njem ne vedel, da je idejno popoln ateist.

Vse, kar sem zgoraj navajal so dejstva, specifična za naš življenj v Avstraliji. Zato ko se borimo proti tej moralni anemiji, se moramo boriti z orožjem, s sredstvi, ki bodo najprej asanirala to zavrtno bolezen. Zaman je ljudem naslavljati razna vabila, jim gale abstraktno prikazovati suhoparno številke. Ljudje to odklanjajo. Čemu pa ne odklanjajo raznih prireditelj: plesov i t d.

V bitki za moralno asanacijo igra tisk zelo važno vlogo. Tisk je tisti činitelj, ki izven klubskih prostorov skozi vse leto posreduje delo in smotre našega kluba. Po se ljudje orientirajo in zavzamejo odnos do SKM in ne po tem, kar so morda opazili v dvorani med plesom. Zatorej je naš tisk potrebno dvigniti. Dvignemo ga pa s poučnimi članki, s poučno pesnitvijo, s poučnimi črticami, s sodelovanjem sloharnega, ki lahko da kaj od sebe. Zato apeliram na vse: dopisujte. Če bo kakšen članek nepopoln, slovnično pomankljiv, ga bomo popravili in priobčili. Zaupajmo sami vase! Je pa še nekaj drugega na čemer boluje naš "Vestnik": tiskan je namreč na razmnoževalni, s čemer vstvarja vtis nekakšno revščine in manjvrednosti. Tudi v tem pogledu bo potrebno nekaj storiti.

Res je, da se je "Vestnik", kot sploh ves naš tisk v Avstraliji, zadnje čase zboljšal vendar mu manjka še veliko do tega, kar bi moral biti. Potreba mu je še vdahniči idejno smor, katera mora biti v skladu z težnjami vseh članov Kluba. Vse obravnave naj bodo zajete globoko, vendar na poljuden, za vse bralce razumljiv. Način naj opusujejo življenje naših ljudi v Viktoriji in izven nje. Kot v Klubu, tako je tudi v listu nadaljevati s poglobljanjem politične nevtralnosti, kajti to je tista moralna sila našega Kluba, ki nas dviga nad ostalimi nad političnimi strujami, ki povzročajo razprtije.

Potrebno je, da v njem odpremo razne nove rubrike, kot so kratke reportaže itd. Slovo je treba dati vtisu, da je "Vestnik" navaden administrativen bilten Kluba. To je storiti zlasti za to, ker Slovenci v Viktoriji nimamo drugega glasila. Upoštevajmo, da nas v Viktoriji živi preko tri tisoč Slovencev, ki praktično sploh nimamo svojega glasila! Slovenci v Sydney-ju, kjer so slabše organizirani izdajajo kar dva v tiskarji tiskana časopisa.

To, dragi Rojaki, so bile na kratko glavne misli, ki vam jih polagam v razmišljanje. Uspah pa zavisi od nas vseh, kajti še tako agilen urednik ne more rešiti tega kompleksnega vprašanja, tudi če bi sam popisal kar vse strani svojega glasila. Torej še enkrat: priporočam so za dopise.

U.

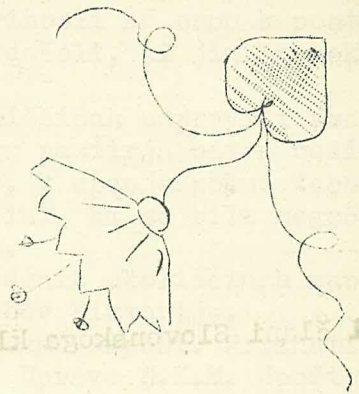
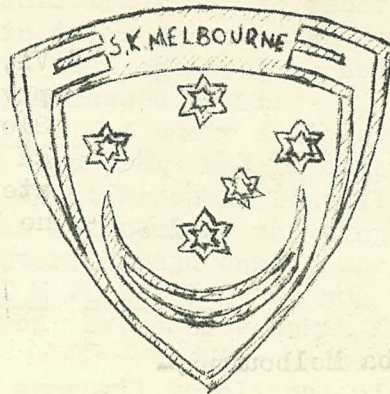
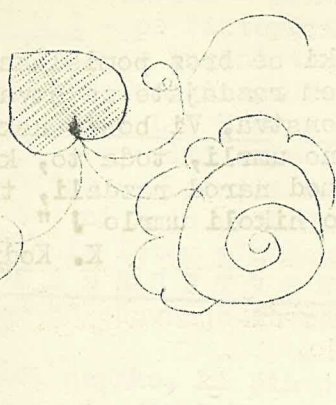
Sreča

Nomara "srečanje" je izpoljanka iz "srečo", "lok" pa je koren "ločitvi", saj noče strelice nam brez prestanka-brni tetiva v sanjah o vrnitvi.

K.K.

"Vestnik" je glasilo članov S.K. Melbourne. IZHAJA MESEČNO. PREDSEDNIK M. OPPELT. Naslov Uprave: 153 Essex St., Pascoe Vale - Telefon: FU 1747. Uredništvo: 167, Ballarat Rd. FOOTSCRAY-Vic.

(Urednik: Mr. K. Kodrič).



IV. REDNA SKUPŠČINA S.K.M. POROČA

...In zbrali so se možje, žene, fantje in dekleta, da bi, kat klesar, ki z znojem završuje podobo svojega duha, predno odloži dlete, še enkrat pregledal svojo vstvaritev.

K. Kodrič

V NEDELJO, DNE 19. JANUARJA 1958, OB 14.30 SO SE PRED DVORANO ST BRIGET'S CHURCH V FITZROY-U JELE ZBIRATI PRVE SKUPINE NAŠIH ROJAKOV, DA S SVOJO NAVZOČNOSTJO V SKUPŠČINI MANIFESTIRAJO ODLOČNO VOLJO V POGLABLJANJE NAŠE SKUPNE IDEJE KLUBA. PROTI 3-JI URI POPOLDNE JE POSTAJAL DOTOK NAŠIH ROJAKOV VSE VEČJI IN VEČJI. NEKOLIKO PO 3-TJI URI SO ČLANI KLUBA ZASEDLI PROSTORE, PRIPRAVLJENE ZA SKUPŠČINO, V PRIČAKOVANJU OTVORITVE SKUPŠČINE. TOČNO OB 15.30 JE PO POBLASTILU U.O.S.K.M. SKUPŠČINO OTVORIL Akademski slikar, G. FRANCE B E N K O.

G. akad. slikar BENKO, vodja Skupščine, je po uvodnih besedah, s katerimi je pozdravil navzoče ter nazdravil Skupščini, predlagal naslednji dnevni red:

- | | |
|---------------------------------------|------------|
| 1) Otvoritev Skupščine, preds. S.K.M. | 7) Volitve |
| 2) Poročila članov Upravnega Odbora | 8) Volitve |
| 3) Predlogi Skupščini | 9) Pre |
| 4) Predlogi o razrešnicah | |
| 5) Razprave članov. | |
| 6) Odmor | |

Ob 15.35 je Skupščino pozdravil s svojim govorom G. VERBIČ. Govor bivšega predsednika UO.S.K.M. g. Z. Verbič bivših referentov, priobčujemo na nadaljnjih straneh

pre
I D E
upravi
lah-
cako
anju, da
sednika U.O.S.K.M.

"Vi, ki se brez pomisleka povsem razdajate za stvar Slovenstva, Vi boste nekega dne umrli, toda to, kar ste med narod razdali, to ne bo nikoli umrlo!"

K. Kodrič.

Dragi člani Slovenskega kluba Melbourne.

Pozdravljam Vas, kot člane Slovenskega kluba, ki ste izpolnili svojo dolžnost in se odzvali vabilu na IV. skupščino S.K.M. - one, ki niso prisotni ter vse rojake širom Avstralije, kakor tudi vse prijatelje Slovencev.

Naj v imenu Slovenskega kluba izrečem vso zahvalo pri sodelovanju z našim klubom slovenskim glasilom MISLI-m in ZAR-u, ki širita in vzpodbujata rojake k slovenskim organizacijam ter očuvanju slovenske bitnosti v tem oddaljenem kontinentu sveta, kakor tudi vsem onim avstralskim rojakom, ki pripravljajo pravno osnovo našemu klubu v Melbourneu vezano na našo veliko akcijo SLOVENSKI DOM, kakor tudi za učevanje ugleda samega kluba. Vso zahvalo izrekam končno vsakemu posameznemu članu svojega odbora v poslovni dobi, katera se zaključi prav danes. Van pa zagotavljam, da sem bil kot predsednik Upravnega odbora zadovoljen nad razumevanjem sodelavcev, kateri so bili pripravljeni ves čas izvrševati svoje dolžnosti točno in popolnoma prostovoljno - zavedajoč se velike odgovornosti pri delu za Slovenski klub.

Iz poročil, ki jih bodo podajali posamezni funkcionarji Upr. odb. bo dovolj jasno razvidno delo Uprave ter mi prosim dovolite, da se ne poglobljam v njihove podrobnosti - ker nam čas tega niti ne dopušča. Zagotavljam pa Vas, da je bilo izvršeno ogromno dela ter prav tako vloženo za izvršitev teh nalog - ogromno dragocenega časa. Naj še enkrat izrečem vso zahvalo vsem, ki so tako idealno podpirali našo delo ter pričeli uresničevati prave cilje našega kluba. Zdi pa se mi potrebno, da prav na tem mestu izrečem vse priznanje v imenu Upravnega odbora S.K.M., kakor tudi v imenu vseh članov - naši izredno požrtvovalni in zavedni družini Hartman - Car, ki so resnični steber Slovenskega kluba in s tem lahko vzor vsakomur izmed nas.

Člani -članice S.K.M. V pretokli poslovni dobi nismo samo sejali ampak izprominjali besede in predloge v dejanja. Če upoštevamo, da smo komaj spravili skupaj Upravni odbor na tretji redni skupščini in sprejeli krnilo kluba v precej šibkem stanju, so sledeči rezultati vsekakor vredni omenbe:

V E S T N I K - našega kluba je v naši poslovni dobi postal m e s o č n i k. Od enega do dveh listov, ki jih je obsegal pred tem - se je povečal v najmanj štiri do petnajst listov.

C L A N S T V O - katerega praktično ni bilo smo od okoli šestnajst članov dvignili na več kot tristopedeset upoštevajoč, da so to plačani člani, ter zavedajoč se pri izvedbi programa, da ni mogoče govoriti o društvu, če nima v ta namen svojega rednega članstva.

K U L T U R N O D E L O - ki je bilo vse do nedavnega samo sen in nekaj nemočnega - je naš odbor spremenil v živo resnico, za kar je dokaz 22. Novembra, kjer je bil potrzan kulturni molk naših izseljencev ne samo v Melbourneu - ampak v celi Avstraliji. Gostovanje pri našem bratskem društvu Sydney pa je ponosno delo našega odbora na kulturnem polju celo med rojake v New South Wales. Naj omenim tudi slovenske narodne noše s katerimi se naš klub lahko upravičeno postavi.

I D E J A S L O V E N S K I D O M - se je počasi pričela izprominjati v naši upravi iz nekaj neverjetnega - nemočnega - ambicioznega - smešnega; v nekaj neovrgljivega in otipljivega ter je dejstvo, da je idejo maloštevilnih skromnih ljudi pričela pronicati in se spreminjati v idejo vseh rojakov. Otipljivi so prvi darovi za to našo kulturno stroho, kjer naj omenim NEIMENOVANEGA, ki je pri vsem njegovem težkem delu in skrbnem čuvanju položil del svojega teško prislužonoga prihranka 100 funtov za to veliko idejo.

NAŠE PRIREDITVE - so bile v danih okoliščinah izredno uspešne
ter Vas opozarjam na lojalnost in razumevanjem naših rojakov pri kočljivi iz-
vedbi slednjih. Miklavžev večer pa lahko brez dvoma postavimo
kot primer možnosti - prikazati tradicijo in zabavo v enem večeru.

IZLETI - po Viktoriji in izven nje, pa so doprinosili ne samo k pestrosti
našemu rojaku v tujini temveč tudi spoznanje o novi doželi, ki jim bo nekoč
njihova Domovina - če jim mogoče že ni.

NA SOCIALNEM POLJU - smo v danih okoliščinah napravili vse,
kar se je napraviti dalo ter smo preko našega dušnega pastirja patra Bazili-
ja Valentina spremenili mnogokrat brezupno Bonogillo, v upanja polno tabo-
rišče. Saj ni malo onih danes med nami na tej skupščini, ki so bili mogoče
še pred enim letom v našem starem kraju onkraj morja.

NA MEDDRUSTVENEM POLJU - smo v danih okoliščinah napra-
vili vse za očuvanje in razvoj Zveze Slovenskih Klubov Viktorije.

Niso pa bili samo uspehi. Priznati mo-
ramo tudi napake, ki jih je napravil ta ali oni član Uprave S.K.M. Upoštevati
pa moramo, da napake niso nikakršna novost pri delu v društvu - predvsem pa
takoga kot je naš klub, ki želi oziroma mora ostati če hoče vršiti svoje po-
slanstvo - zmoren - širokogruden in predvsem - nepolitičen. V mnogih primerih
celo slišimo, da je brezidejen; se razume Slovenski klub na osnovi svojih pra-
vil čuva tradicijo našega naroda vemo pa, da so bila slednja sestavljena na
osnovi želj rojakov. O brezidejnosti v klubu ne moremo govoriti, mar ni do-
volj ideje tu če čuvamo ideje - da smo begunci Slovenci - da čuvamo slovensko
idejo. Bilopa je čuti, da je to politika če se gromo - da očuvamo slovensko
narodnost in da se zavedamo, da smo slovenski izseljenci begunci. To idejo
je zasledoval in po mojem mnenju pravilno dosedanji odbor ter sem prepričan
da je pripravljen to podpirati tudi naprej in če je potrebno tudi zagovarjati.

Ravno v tem trenutku ko smo bili pre-
pričani o našem pozitivnem delu med Slovenci, pa smo prejeli neverjetne pro-
teste s strani članov nadzornega odbora. Omenjeni člani so napravili va naš
še presenečenje korak, ki ne odgovarja niti pravilom kluba še manj pa moral-
ni obveznosti članstvu - oziroma Vam Skupščini in to radi dveh člankov - Jug.
kult.društvo in Nič kaj prijetna vest - objavljena v VESTNIK-u Okt. 57. št. 21.
Omenjena članka sta bila pisana v informacijo našemu članstvu za kar se je
Upr. Odb. čutil obveznogaozirajoč se, da pove svoje mnenje o novih društvih,
ki žele delovati med Slovenci, kakor tudi o odcepitvi pevskega zbora S.K.M.
ki se je preimenoval v zbor TRIGLAV in postal popolnoma ločeno društvo - če-
prav je poznano vsem, da ga je organiziral S.K.M. ter ga tudi podpiral finan-
čno več kot eno leto. Člani nadzornega odbora so radi tega protestno odstopi-
li in pustili Upr. Odb. brez kontrole ter niso želeli niti pregledati niti pod-
pisati knjig. Opozorim Vas na to, da je eden član nadzornega odbora odstopil
pred zgoraj omenjenim slučajem. Skupščino naprošam, da vzame v obzir to dejstvo
ter naznanje, da predvidevajo pravila S.K. sklicanje izredne skupščine, kate-
ro lahko skliče Nadzorni odbor v primeru ugotovitve, da je Upravni odbor ne-
sposoben voditi klub, kar je bil slučaj pri odstopu Nadzornega odbora. Uprav-
ni odbor je pismeno obvestil dotakratnega predsednika Nadzornega odbora - da
Upravni odbor ni opolnomočen izdati razrešeno Nadzornemu odboru - upoštevajo-
joč gornjo razlago pravil. Opono češ, da Upr. Odb. ni sklical skupščine toč-
no po pretoku onega leta, naj skupščina vzame na znanje, da je bil prav ta-
krat Upr. Odb. v pripravi za Kulturni Večer, kakor tudi za izvedbo Miklavžev-
vanja ter ni bil niti v stanju dobiti dvorane pred današnjim datumom. Če pa so
člani Nadzornega odbora želeli, da je skupščina točno po pretoku onega leta
naj bi o tem pravočasno opozorili Upr. Odb. ali pa sklicali skupščino ob času
ki je po pravilniku določen sami. Povem Vam dragi člani, da je bil Upravni
odbor prezaposlen z delom za uprizoritev "MICKE" in "Miklavža", da bi
še poleg tega iskal dvorano za zasedanje skupščine. Osebnostno sem prepričan, da
je to končno kar lepo izpričevalo Nadzornega odbora - Upravnomu odboru, če u-
gotavlja, da je bila skupščina sklicana kasneje kot po enem letu, saj je to
prvič v zgodovini našega kluba, da je Upravni odbor vršil svoje dolžnosti
polno leto, čeprav v zadnjih mesecih pod izredno težkimi pogoji - katere so
povzročili prav člani Nadzornega odbora. Zelim prav iz srca, da bi novi od-
bor uredil vse nesporazume s pevskim zborom TRIGLAV jih pripeljal nazaj pod
skupno streho slovenskega izseljeniškega gibanja v Melbournu - da bi tako lah-
ko dokazali našo željo po očetni izseljeniški organizaciji - ki nam je tako
potrebna.

Naj zaključim poročilo v upanju, da
nisem bil preobširen ter Vas prosim za razrešeno na mesto predsednika U.O.S.K.M.
ter Vam kličem

MATI DOMOVINA BOG

Zlatko A. Verbič.

POROČILO TAJNIŠTVA SKM NA IV. REDNI SKUPŠČINI, 19. jan. 1958

Z ozirom nato, ker smo ravno bili ob zaključku priprav izvedbe Kulturnega večera ter stali pred težkim vprašanjem dobiti primerno dvorano, zasedanje Skupščine ni bilo izvršeno ob preteku enega leta.

Poslovna doba našega odbora je trajala od 25. nov. 1956 do 19. jan. 1958. Delokrog tajništva je bil zelo obširen in je v tej poslovni dobi opravljalo najrazličnejše posle.

Kooptirani so bili sledeči člani:

g. Jože Janežič	7/12/1956	gdč. Zora Bole	5/4/1957
g. F. Žabjek	7/12/1956	g. Franc Janežič	24/5/1957
g. Boris Cotič	7/12/1956	g. Franc Mramor	24/5/1957
g. Alojz Sertič	1/ 2/1957	g. Cveto Mejač	28/6/1957
g. Roman Uršič	8/ 2/1957	p. Bazilij Valentin	28/6/1957
g. Jože Krapš	5/ 4/1957	g. Tone Slavič	4/10/1957

g. Marjan Lauko je bil na prvem zasedanju ODSEK "DOM" izvoljen za načelnika ter tako postal član upravnega odbora.

Ostavko so podali sledeči člani:

g. J. Žabjek,	1/ 2/1957	na osnovi treh zaporednih odsotnosti iz seje,
g. F. Gomizelj,	22/ 3/1957	na osnovi treh zaporednih odsotnosti iz seje,
g. V. Žerdoner,	23/ 5/1957	osebne razmere in zdravstveno stanje,
g. P. Česnik,	25/ 5/1957	iz osebnih razlogov,
g. J. Bole,	12/ 8/1957	zaradi prezaposlenosti,
g. D. Oblak,	12/ 8/1957	na osnovi treh zaporednih odsotnosti iz seje,
g. J. Krapš,	6/ 9/1957	zaradi prezaposlenosti,
g. B. Cotič,	4/10/1957	na osnovi treh zaporednih odsotnosti iz seje,
g. F. Mramor,	29/11/1957	zaradi preselitve,
g. A. Sertič,	29/11/1957	zaradi preselitve,
g. M. Peršič,	23/ 9/1957	iz osebnih razlogov,
g. Z. Rome,	15/11/1957	iz osebnih razlogov,
g. M. Abram,	15/11/1957	iz osebnih razlogov,
g. E. Polajnar,	25/ 4/1957	zaradi prezaposlenosti (urednik "Vestnika")

Uprava Kluba je imela v pretekli poslovni dobi 29 rednih in 4 izredne seje. Redne seje upravnega odbora so se vršile približno vsakih 14 dni in to v petkih ali sobotah zvečer od 8 do $\frac{1}{2}$ 12 ure na sledeče dneve:

v letu 1956: 7. decembra, 14. decembra

v letu 1957: 11. januarja, 25. januarja, 8. februarja, 22. februarja, 8. marca, 22. marca, 5. aprila, 18. aprila, 3. maja, 17. maja, 31. maja, 14. junija, 28. junija, 12. julija, 26. julija.

(v prostorih kina "Savoy", Russel St., City)

9. avgusta (pri družini Čar - Hartman)

23. avgusta, 6. septembra, 20. septembra, 4. oktobra, 18. oktobra, 1. novembra, 15. novembra, 29. novembra,

14. decembra, 20. decembra,

v letu 1958: 10. januarja,

(v prostorih Foresters Hall, Latrobe St., City.)

Izredne seje upravnega odbora pa so se vršile na sledeče dneve:

v letu 1957: 1. januarja, 24. maja (v prostorih kina "Savoy", City)
10. nov. in 17. nov. (v stanovanju g. Verbič-a, Essendon)

Poleg rednih in izrednih sej je tajništvo sklicalo tudi zborovanje vseh Slovencev za ustvaritev Slovenskega doma. Zborovanje se je vršilo dne 4. avgusta 1957 ob 2 uri popoldan v prostorih Cathedral Hall, Fitzroy. Tako je tajništvo razposlalo v pretekli poslovni dobi okrog 660 vabil za seje, ne všteti izrednih sestankov članov namenjenih za pripravo zabav.

Priredili smo 7 zabav in sicer 23. feb. 27. aprila, 1. jun. 10. avg. 19. okt. 7. dec. 31. dec., Miklavževanje za otroke dne 8. dec., ter 3 izlete in to 3. feb. na Mt. Macedon, 22. apr. v Kinglake, 21. jul. na Mount Dona Buang. V tej zvezi je tajništvo opravilo vse potrebne posle, kakor oglašanje v VESTNIKU in MISLIH, razpošiljanje vabil in podobno.

V pretekli poslovni dobi je Klub prvič v dobi svojega obstoja priredil KULTURNI VEČER in to dne 22. novembra 1957 v Melbournu, ponovil pa ga je na željo Slovenskega društva dne 4. januarja 1958 v Sydney-u. V tej zvezi je bilo potrebno ogromnih žrtev s strani nekaterih članov Uprave in izven Uprave Kluba.

Največ truda od strani tajništva pa je bilo vložena za izdajo našega glasila VESTNIK, saj smo v pretekli poslovni dobi izdali 13 števil. Za vsako številko je bilo potrebno napisati okrog 750 naslovov. Pri pisanju naslovov sta mi nekaj časa pomagala ga. T. Verbič in g. H. Bažec in v zadnjih treh mesecih pa gđc. A. Srnec in gđc. R. Žižek. Vsem iskrena hvala. Tajništvo je v VESTNIKU tudi redno podajalo svoja poročila kakor tudi poročila ostalih odbornikov. Da še omenim tipkanje matric kot so pravila, članki itd. je jasno viden obseg dela tajništva. Tiskanje VESTNIKA je vršil vso preteklo leto g. S. Šajnovič, njegov zvesti sodelavec je bil g. V. Čar, ostali stalni sodelavci so bili: g. Z. Verbič, p. Bazilj, ga. Čar, ga. M. Hartman, g. M. Hartman, g. F. Janežič, g. S. Hartman. Zgledno sta vršila svojo nalogo kot urednika g. E. Polajnar, ki je urejeval prve tri številke in g. M. Oppelt, sedanji urednik VESTNIKA. Vsem zgoraj omenjenim torej izrekam iskreno zahvalo.

Korespondenco je tajništvo v glavnem vodilo s posameznimi člani Kluba, s sorodnimi klubi, z uredništvu časopisov kot so MISLI in ŽAR, ter poseglo tudi izven meja Avstralije v Argentino, Kamado itd. Dopisovanje z rojaki je v glavnem zajemalo osebne vesti, želje ali prošnje rojakov. Vsega skupaj je bilo odposlanih 101 pisem prejetih pa 160.

Pri tej priliki naj še omenim ureditev kartoteke v Viktoriji živečih Slovencev. Od 300 naslovov smo število v preteklem letu pomnožili nad 800 naslovov v Viktoriji živečih rojakov. K temu sta nam največ pripomogla p. Bazilij in načelnik članstva.

Takoj ob pričetku poslovne dobe smo tudi pričeli z organizacijo članstva ter imamo do danes nad 400 plačanih članov. Največja zasluga seveda gre načelniku članstva gu. Maks Hartman-u, ki Vam bo v tej zvezi podal izčrpno poročilo.

V inventarju tajništva se nahajajo sledeči predmeti: en pisalni stroj, dva razmnoževalna stroja, 11 različnih žigov, ena sestavljanka besed, razne pisarniške potrebščine in dve leseni kartoteki.

V pretekli poslovni dobi je tajništvo za svoje poslovanje porabilo £ 27-7-10 kjer so vključene pisarniške potrebščine, poštnina in razni drobni izdatki. Ni pa v tem znesku vključena poraba za izdajo VESTNIKA.

Ob koncu mojega poročila želim poudariti še to, da je bilo v pretekli poslovni dobi naše glavno delo za naš bodoči DOM. Uspehi zato so se tudi pokazali. Zborovanje sklicano v ta namen je bilo dobro obiskano, ustanovljen je bil poseben odsek, ki se imenuje ODSEK "DOM", otvorena je bila akcija ob priliki prve Kulturne prireditve v Avstraliji, katero so rojaki podprli z velikim navdušenjem. Na tej otvoritvi so bila prečitana imena darovalcev, katerih število ni bilo majhno in je vzbudilo zanimanje tudi med rojaki izven Viktorije. Stopajmo torej skupno po tej poti in bodrilo vseh nas naj nam bo topel klic "MATT".

Vsem odbornikom in rojakom, ki so mi v tej poslovni dobi kakorkoli pomagali pri delu, se ob koncu tega poročila iskreno zahvalim.

Tajnik SKM :
Jožica Šajnovič

Poročilo o - blagajnika Slovenskega kluba Melbourne, na zasedanju IV redne letne skupščine.

Izdatki in dohodki v poslovni dobi med 26/11/56 in do vključno 18/1/58.

DOHODKI :

1. Silvestrovanje 56/57	133. 3. 2.
Izlet Mt. Macedon	40. 1. 3.
Pustno rajanje	65. 11. 2½
Izlet Kinglake	20. 8. 3
" za DOM	2. 17. 6½
Jurjevanje	92. 17. 10½
Valčkov Večer	108. 18. 4½
Snežak Zimski Junak	84. 6. 5
Cvetoča Poljana	156. 12. 1½
Kulturni Večer	71. 9. 2.
Miklavževanje	70. 17. 1.
Vrnjeno od Ex's Kult. Več.	58. 3. 2.
Silvestrovanje 57/58	207. 19. 7.
Kulturni Večer Sydney	11. 18. 7.
	<u>1,125. 3. 9½</u>

2. Clanarina	272. 17. 6.
3. Oglasi	124. 6. 0.
4. Darovi	12. 9. 2.

£ 1,534.16. 5½

IZDATKI :

1. Tekoči izdatki	
Najemina, izd. tajništva	
izdatki za telefon,	127. 7. 5
papir, ZSKVpom.	
2. Izd. Kultur. ods.	
Izd. za rastave,	
izposojilo projekta,	
delo za narod. nošo,	
Kulturni Večer	100. 7. 0.
3. Izguba pomoč	
Darovi novodošlim,	
v Bonegilla Migrant	
Centre,	
izguba pri izletu na	
Mt. Dona Buang	20. 12. 2.
4. Social. pomoč	
Social. pomoč	
pri nesrečah	14. 16. 5.
5. Propaganda	
VESTNIK	337. 1. 1.
6. IFond Odsek "DOM"	
Prispevek v gotovini od	
S.K. Melbourne, Tiskovine	
za častna potrdila in	
hranilniki	273. 0. 10½
7. Izguba na inventarju	60. 8. 0.
NETT DOBICEK V TEM CASU: 601. 3. 6.	

£ 1,534.16. 5½

V. P. Polanec, l.r.
Hon. Blagajnik, S.K.M.

Melbourne, 18 th January 1958.

KONCNI OBRACUN S. K. M. NA DAN 18/1/58.

VREDNOST S.K.M.

Sprojeto na dan 26/11/56	£ 619. 4. 6.
Add. Cisti Dobiček	
med 26/11/56 do 18/1/58	
vključno	£ 601. 3. 6.
	<u>£1220. 8. 0.</u>

PODROBNOSTI:

Gotovina	£ 3. 1. 0.
Na banki gotovine	953. 11. 1.
Inventar minus 20%	
izgube	302. 3. 11. .
	<u>60. 8. 0.</u>
Dolžniki	241. 15. 11.
	22. 0. 0.
	<u>£1220. 8. 0</u>

V. P. Polanec l.r.
Hon. Blagajnik, S. K. M.

Melbourne 18 th January 1958.

(Originalna poročila v angleščini se nahajajo v arhivu S.K.M. - Op. Ured.)

Dragi rojaki, takoj ob začetku našega poslovanja smo si zadali kot zelo važno nalogo pridobivanja članstva za SKM. To akcijo med rojaki širom Viktorije smo sprežili v prepričanju, da ni kluba brez članstva ter da bi na ta način sčlanarino članov vsaj delno krili izdatke za naš "Vestnik".

Na svoji seji, dne 1 februarja 1957, je v Upravnem Odboru sprejel funkcijo načelnika članstva g. Volbenk Polanec. Imenovani je v svoji poslovni dobi pripravil vse potrebno: zbral je podatke in naslove rojakov v Viktoriji, uvedel tozadevno registrsko knjigo, napravil obrazce za vpisovanje članov ter potrdila za sprejemanje članarino. Za ves trud se g. V. Polancu najiskreneje zahvaljujem. Omeniti moram še g. Žerdonerja, ki nam je izdelal lepo člansko izkaznico, kot tudi klubski žig. Tudi njemu moja iskrena zahvala. Da pa se je začelo razpravljati o članstvu gre zasluga predvsem g. predsedniku, Z. Verbiču, ki je vselej povdarjal, da je članstvo za Klub neobhodno potrebno.

Z ozirom na to, da je tedanji načelnik članstva, g. Polanec, moral prevzeti posle blagajnika, sem dne 10 avgusta 1957 prevzel njegov referat jaz.

Akcija za pobiranje članarine se je pričela 1. junija 1957. Za to akcijo so bili določeni naslednji poverjeniki: gg. F. Janežič, g. F. Hartman, g. p. Bazilij, g. M. Zidanski, g. J. Golenko, g. I. Jenc, g. M. Adamič, g. R. Uršič, g. M. Raubar, g. M. Peršič, g. M. Lauko, g. A. Wergles, g. J. Možina. Največ požrtvovalnosti pri pobiranju članarine pa je pokazal g. p. Bazilij. Vsem sodelavcem najlepša hvala! Pobiranje članarine pa je bilo zelo oteženo zaradi velikih razdalj, rastresenosti naših članov. Če upoštevamo, da je razdobje med junijem, ko se je akcija začela in 22. novembrom, ko se je akcija završila, si bomo lahko ustvarili jasno sliko, koliko truda je bilo pri tem delu vložiti, da smo dosigli tako lepe uspehe. Čeprav je bil zaključek akcije v novembru, smo tudi pozneje še sprejeli nekaj članov; vendar na dom k našim rojakom poverjeniki niso več hodili. Vsem tistim rojakom, ki jih niso naši poverjeniki osebno obiskali, smo poslali pismono priporočilo za vstop v naš klub. V ta namen je bilo odpremljenih 168 pisem, medtem ko sem poverjenikom odpremil 13 pisem.

Dragi rojaki, ob koncu tega poslovnega leta se pokazuje naslednja statistika članstva v SKM.:

Izdanih izkaznic..... 275

Vpisanih članov..... 401

Kot članarino članstva je Blagajnik SKM prejel skupno v denarju 292-12-6 funtov.

Iz pretekle poslovne dobe je ostalo 46 podpisanih izkaznic.

Ob tej priložnosti bi se rad zahvalil ga. Šajnovič, ki mi je pomagala pri vodenju korespondence in pri urejevanju članske kartoteke, kakor tudi vsem ostalim odbornikom kluba, ki so mi na kakršenkoli način pomagali pri mojem delu.

Skupščino SKM pa prosim, da mi na predlog podanega poročila izreče razrešnico.

Načelnik članstva SKM:
(Maks Hartman, l.r.)

POROČILO NAČELNIKA ODSEKA-"DOM" SKM.

Vsak novodošli v Avstraliji že takoj ob prihodu opazi tu lepe domove in s tem se mu vžge želja za lastni dom. Mi, Slovenci, skupina doseljencev, pa smo se vžgali v želji za skupni Dom, katerega nameravamo z združenimi močmi spraviti pod stroho, kot bi po domače rekli. O tej zamisli, ki se je najprej porodila v Uprav. Odboru SKM, se je na mnogih sejah U.O. debatiralo, predno se je o Domu kaj govorilo med rojaki. Vpostavili smo pripravljalni odbor, ki naj pretrese vse možnosti za izvedbo tega cilja. Tozadevne seje so se vršile 16 in 27 februarja, 3., 6., 27., 29. marca, 3., 16. aprila, 14. maja in 22. junija 1957.

Možnosti, ki jih je Klub obravnaval, bi lahko razčlenili takole:

- 1) Dobiti zemljo, ki jo oddaja država v najem (Crown Land) ter postopoma zgraditi Dom na njej, Kulturno središče, kakršno bi nam lahko zavidala sleherna velika organizacija.
- 2) Kupiti staro zgradbo in jo potem po svoje preurediti.
- 3) Kupiti zemljišče, na katerem bi zgradili dom s klubskimi prostori in dvorano (v manjšem obsegu kot pod točko 1)
- 4) Kupiti zemljišče, na katerem bi postavili leseno zgradbo (klubske prostore)
- 5) Vložiti denar v zemljišče izven mesta.

Kar zadeva državne zemlje smo že povedali, da je bila odbita. Na sklicanem zborovanju, dne 4. avgusta, katerega se je udeležilo 98 rojakov, 23 rojaki pa so s pismeni izjavami podprli to akcijo, naj se prične z akcijo za Dom. Na tem zborovanju smo sklenili, naj se osnuje poseben odsek "Dom", ki bo skrbel za izvedbo nabiralne akcije. Od prisotnih na zborovanju se je v ta odsek prijavilo 20 rojakov. Na prvem sestanku Odseka, dne 30. avgusta, je bilo sklenjeno, da se odseku da ime "Dom" SKM. Izbrano so

bilo naslednje vodilne osebe: načelnik g. M. Lauko, prvi tajnik g. Štefan Bernat, drugi tajnik g. Alojz Škof, ki pa se je pred kratkim izselil iz Melbourne in tako ni več član odseka. Uradni naslov Odseka "Dom" je: Odsek "Dom", 78, Porter Rd. Heidelberg West. Bančni račun je bil odprt pri State Savings Bank, pod imenom Odsek "Dom". Registrirani podpisniki so: M. Lauko, S. Bernart in K. Čolnik. Ti rijo smo zaupniki, čuvaji nabranega denarja, (angleško: trustees). 22. novembra se je akcija za "dom" oficijelno pričela. To je bilo ob priliki prvega slovenskega kulturnega večera v Avstraliji. Tistega dne je odsek "Dom" prejel prve darove in sicer: SKM f 100, oseba, ki ne želi biti objavljena f 100, Slov. klub Adelaide f 20, Posamezni rojaki pa so obljubili f 190. Pravni zastopnik akcije za "Dom" je Mr. John I. Sullivan, barrister and solicitor, 221 Balaclava Rd. Caulfield, tel.: LF 4768, pri katerem se dobe vse pravne informacije, ki bi eventualno nastale o dvomljivem poslovanju Odseka.

Finančno stanje Odseka "Dom" na Bančnem računu je dne 19.1.1958 f 358-9-4. Na seji Upravnega Odbora SKM je bilo sklenjeno, da vse stroške za nabiralno akcijo (castna potrdila, hranilniki, pisalni material in inventar) krije SKM, tako, da zbrani prispevki ostanejo v celoti za Slovenski Dom.

Končno se kot načelnik Odseka Dom zahvalim vsem tistim, ki so sprožili to zamisel, drugič pa še tistim, ki tako neumorno delajo za to veliko stvar. Prav posebno zahvalo izrekam družinama Čar-Hartman, ki s posebno požrtvovalnostjo od samega začetka delajo za dosego tega cilja. Prav tako se zahvaljujem g. Stanku Šajnoviču za tisto posebno izdajo "Vestnika" - "Dom", za kar je g. Šajnovič porabil okoli 90 delovnih ur. Istemu ter g. akad. slikarju Francu Benko-tu se obenem zahvalim za lepo izdelavo kulisa za Kulturni večer. Vsem igralcem ter pomagačem pri tem prireditvenem sporedu, načelu z njihovim požrtvovalnim režiserjem g. Srečkom Koširju, velja prav tako lepa zahvala. Končno naj se še zahvalim g. arh. Mejaču, kateri nam kot arhitekt veliko pripomore. Ob kraju pa se morem z zahvalo razdolžiti še tistemu, ki je v naših srcih zbudil to veliko idejo, nagovarjal, miril, dajal navodila, skratka speljal vse stranske poti na glavno cesto, cesto, ki nas vodi k uresničitvi tega cilja - to je naš neutrudni g. predsednik, Z. Verbič.

Preveč časa bi mi vzelo, če bi hotel nadaljevati z zahvalami vsakemu posamezniku se pa ob tej priliki vsem, ki vas nisem navedel, najtopleje zahvalim!

Ob kraju svojega poročila se obračam na Skupščino, da mi na podlagi podanega poročila izreče razrešnico.

Načelnik Odseka "Dom":
(M. Lauko, l.r.)

Za tem poročilom je sledilo poročilo načelnika prireditvenega odbora, g. Toneta Slaviča, ki pa z ozirom na to, da so že ostali odborniki govorili o stvareh, ki so v zvezi z njegovim referatom, ni podal posebnega poročila. Na Skupščino SKM pa se je obrnil s prošnjo za razrešnico.

Temu je sledilo poročilo Kulturnega odseka, katerega je zaradi odsotnosti kulturnega referenta podal g. Srečko Košir. Srečko Košir je predvsem na kratko pojasnil, kako je prišlo do prvega slovenskega Kulturnega večera v Avstraliji. "Prvi stik s SKM sem dobil prav po g. p. Baziliju," je dejal g. Košir in za tem nadaljeval: To se je zgodilo ob priliki, ko mi je g. Pater krstil sinčka, meseca marca 1957. Meseca avgusta me je na to g. Verbič skupaj s g. Tonijem Werglezom in gdč. Zoro Bole povabil na svoj dom, kjer smo raspravljali o možnosti uprizoritve prvega Kulturnega večera. Ko smo našli ljudi, ki so bili pripravljeni stopiti na oder, smo pričeli s pripravami in programom tega kulturnega večera. Za tem so sledile vaje."

"Dragi rojaki, kot vam je znano, je ta naš Kulturni večer prav lepo uspel, ter nam z navdušenjem naših rojakov izkazal največje priznanje za naš trud. Povdariti še moram, kakšne težave smo imeli pri zbiranju igralških rekvizitov. (G. S. Košir je na kratko orisal te težave.) V tem poslovnem letu, "je za tem nadaljeval, "smo z Županovo Micko" gostovali tudi pri Slov. klubu v Sydney-u. Kot doma, smo tudi na gostovanju želi velik uspeh." Ob koncu svojega poročila je g. Košir povdaril, da zavisi uspeh delovanja na kulturnem področju predvsem na bodoči Upravi SKM ter na skupnem prizadevanju vseh, prav vseh članov našega kluba in naših rojakov nasploh.

Za tem govorom je sledilo poročilo klubskega gospodarja g. Martina Adamiča, ki je priobčujemo na naslednji strani.

POROČILO GOSPODARJA SKM.

Kot je že razvidno iz poročila Blagajnika, katero je Skupščini podal pred mojim referatom, se je vrednost inventarja v tem letu dvignila. Takoj pa Vas moram opozoriti, da bo prva naloga gospodarja v novi Upravi SKM, da uredi inventarsko knjigo, ker meni čas tega ni dopuščal. Če upoštevamo, da smo v tem letu priredili 7 zabav in 3 izlote, boste videli, da som moral v to vložiti precej svojega truda, da sem tako ohranil vse rokvizite v najlepšem redu.

Z navajanjen odspodaj pa Vam podajam stanje inventarja SKM, ki se nam prikazuje ob koncu tega poslovnega leta:

I. Kuhinjski predmeti:

1. 12 kom. krožnikov
2. 12 " Skodelic
3. 3 " nožev
4. 2 " vilice
5. 2 " žlice, velike
6. 27 " kavnih žičk
7. 460 " kozarcev
8. 54 " popelnikov
9. 12 " odpiračev, malih
10. 3 " odpirače, velike
11. 1 " klešče za pecivo
12. 36 " posod za led s pokrivali
13. 1 " posoda za sladkor
14. 1 " vilice za klobase
15. 2 " tase
16. 2 " brisače
17. 7 " predpasnikov
18. 2 " brizgalce za krasitov peciva
19. 30 " plastičnih prtov.

II. Dekoracijski predmeti:

III. Razno:

- | | |
|---|--|
| 20. 2 kom. košare | 36. 1 kom. lesena žlica |
| 21. 1 " kladivo | 37. 2 " " kartoteke |
| 22. 2 " poštna nabiralnika | 38. 2 " razmnoževalna stroja |
| 23. 1 " palica, brada, kapa, brki za Miklavža. | 39. 1 " pisalni stroj |
| 24. 2 " kompletne obleke za malo angele | 40. 1 " slovenska zastava |
| 25. 2 " kompletne obleke za velike angele | 41. 3 " stojala za listke |
| 26. 3 " kompletne obleke za parklje. | 42. 1 " odbojka z mrežo |
| 27. 1 " narodna noša (E. Zdražil) | 43. " razstavni material |
| 28. 1 " dindri (T. Verbič) | 44. 2 " kompletne stojnice |
| 29. 1 " vrečka za listke | 45. 1 " stara stojnica |
| 30. 3 " kulis za pročelje hiše | 46. 2 " Stapler-ja |
| 31. 7 " kulis za sobo | 47. 2 " sestavljanke besed |
| 32. 3 " dekorativnih kulis (smreka, drevo, pokrajina) | 48. 19 " žigov |
| 33. 1 " znak SKM | 49. " nape, zvezki, knjige |
| 34. " zavese | 50. " fotografije za album kluba |
| 35. 2 " kulis (poč in klop) | 51. 1 škl. žarnic |
| | 52. 1 " zaboječok za zbiranje prost. prispevkov. |

Ob koncu svojega poročila bi se vsem, ki so mi pri mojem delu na kakršenkoli način pomagali, prav lepo zahvalil, Skupščino SKM pa prosim, da mi po podanom poročilu izreče razrešnico.

Gospodar SKM:

(Martin Adamič, l.r.)

Za poročilom Gospodarja SKM je sledilo poročilo Urednika "Vestnika", g. Marjana Oppelta, ki je podajam na naslednji strani

Dragi rojaki, Skupščini SKM se predstavljam, da nakratko podam poročilo o delovanju, oz. urejevanju "Vestnika" v pretekli poslovni dobi. Kot vam je znano, sem uredništvo "Vestnika" sprejel šele pred petimi meseci, se pravi takrat, ko je imela Uprava SKM že več mesecev za seboj. Zato bo moje poročilo, medtem, ko so drugi urejali list osnovano na tem, kar sem našel v arhivu in na tem, kar so mi povedali ostali člani kluba.

V početku završene poslovne dobe je uredništvo lista sprejel g. Polajnar, ki ga je pa takoj po izidu decembarske številke moral prepustiti drugim zaradi prezaposelnosti. Za njim je uredništvo "Vestnika" sprejelo samo tajništvo kluba, v osebi ga. Šajnovič, kateri je pri urejevanju pomagal g. Z. Verbič. V tej dobi je bila v juniju izdana poznana številka o "Domu", katero je pomagal sestaviti g. p. Bazilij. Kmalu za tem pa sem sam prevzel uredništvo našega glasila.

Dovolite, da vam podam nekaj statističnih podatkov. "Vestnik" je navadno ishajal ob koncu mesecev. Tiskan je bil v 750 do 800 izvodih. Tako visoka naklada je bila vse do pred meseci, ko je klub odločil, da bo "Vestnik" pošiljal samo svojim članom. Edino izjemo smo napravili pri Božični številki, ki smo jo rasposlali vsej slovenski skupnosti. Nadalje smo "Vestnik" pošiljali tudi drugim slovenskim organizacijam širom Avstralije in kar je važneje, pošiljali smo ga tudi v druge države, kot n. pr. v Združene Države, Kanado in Argentino. S tem smo seznanjali naše rojake širom sveta, kaj pri nas vstvarjamo, kako mislimo in kako sodimo o vprašanjih, ki se tičejo celokupnega problema slovenske omigracije.

Če pogledamo na obseg "Vestnika", bomo takoj ugotovili, da se je od prvih mesecev dalje znatno povečal. Decembra 1956 in januarja ter februarja 1957 je "Vestnik" obsegal 6 strani, marca, aprila in maja se je razširil za nadaljne dve strani, junija je obsegal celo 28 strani, julija 12 strani, avgusta 10 strani, septembra 14 strani, oktobra in novembra 12 strani, in decembra 1957 18 strani.

Dragi rojaki, to so bile gole številke, toda te številke pomenijo, da so gotovi ljudje vanje vložili kar precej truda. Moja dolžnost je, da se s tega mesta zahvalim vsem tistim, ki so se tako požrtvovalno vrgli na delo za naš tisk. Zahvala gre predvsem g. Stanku Šajnoviču, ki je stiskal vsako in vse številke "Vestnika". Nato naj omenim Hartmanovo družino ter družino Čar, katerih hiša je - kot je nekdo dejal - prava trdnjava slovenstva v Avstraliji. Ti dve družini sta se prav posebno iskazali pri tisku ter pri raspečevanju našega glasila.

Vsi ste brez dvoma opazili, da je naš "Vestnik" postal zadnje čase pestrejši. Za to gre zasluga predvsem g. arh. Mojaču za ilustracijo "Vestnika". Nadalje naj se zahvalim vsem onim, ki so pomagali g. Šajnovič stiptati na stroj vsak mesec po 750-800 naslovov. Zahvalim naj se še vsem onim, ki so z dopisi pripomogli k zboljšanju našega "Vestnika": g. Polajnar, g. Abram, g. Bažec, g. p. Baziliju ter g. K. Kodrič ter g. M. Rudolf iz Sydneja. S tem, upam, da nisem nikogar prezrl, če sem, naj mi to oprost. Naj končno poudarim izredno povoljno povezavo med tajništvom SKM in uredništvom "Vestnika"

"Vestnik" prehaja sedaj v svoje tretje leto izdajanja. Uspuhi, ki jih je doslej dosegel nam še nadalje kažejo potrebo po takem listu, ki je potreben prav zaradi tega, ker zaradi velikih razdalij veže naše članstvo s klubom. Končno, ki tolmači delo, mnenje in potrebe kluba in ker veže naše rojake k temu, kar jim je bila mati položila v zibelko - k svoji domači, slovenski govorici.

Smatram, da je v minuli poslovni dobi "Vestnik" opravil svoje poslanstvo med našimi rojaki, da je služil svojemu namenu. Ob koncu pa želim bodočemu Uredniku veliko, veliko uspeha v novem letu - več uspeha, kot sem ga jaz imel.

- S temi besedami je g. M. Oppelt, bivši urednik "Vestnika" in novoizvoljeni predsednik Uprav. Odbora zaključil svoj govor.

*
*
*

Noben človek ni otoček sred prostrane morja človeštva, otoček sam zase, samemu sebi namenjen, ne, njega je gledati z vidika celotnega kompleksa vseh, prav vseh otočkov.

K. Kodrič

POROČILO SOCIALNEGA REFERENTA

Na redni seji dne 9. avgusta 1957. sem bil kot odbornik Upravnega odbora SKM imenovan za socialnega referenta. S tem je bil ustanovljen klubov odsek za socialno pomoč rojakom, ki se bo kakor upam-polagoma razvil v močno vejo Slovenskega kluba.

Težko je pisati poročilo, ker je socialno delo lastno tudi mojemu poklicu: izvrševal sem ga že pred sprejemom funkcije socialnega referenta in ga bom še po njenem preteku. (Morda bi Klub bolje rešil vprašanje, če bi bil socialni referent laična oseba, na katere pomoč bi se lahko oslonil kot dušni pastir). S tem bi bila povečana naša celotna socialna delavnost.

Kot glavno nalogo pretekle poslovne dobe sem smatral pomoč novodošlim Slovencem, ki brez vsega in v tako velikem številu prihajajo v zadnjih mesecih preko morja ter jih čakajo dolgi meseci brezdelja po taboriščih. Novodošle rojake spoznavam že na ladijah, takoj ob prihodu, in na svojih obiskih taborišča Bonegilla in raznih Hostelov širom Viktorije. Ob tej priliki naj omenim, da je tudi g. Predsednik SKM z nekaterimi člani odbora obiskal Bonegillo dne 25. avgusta 1957.

Od avgusta do danes smo pomagali iz taborišča v redne razmere 27 družinam (54 odraslih oseb in 24 otrok) ter 36 samskim osebam. S tem v zvezi je iskanje stanovanj, služb (brez dela je še šest oseb), zbiranje stare obleke in pohištva ter denarna pomoč za dneve oz. tedne pred pričetkom dela. Kot sem že dejal, me je med delom socialnega referenta in izseljoniškega duhovnika ne znam potegniti, pa se imam po drugi strani prav SKM zahvaliti za veliko pomoč: z objavami v "Vestniku" je Klub razgibal rojake za pomoč svojim sorojakom. Zahvaljujem se vsem, ki so mi prožili roko v pomoč, bodisi s stanovanjem, bodisi z iskanjem služb, ali s staro obleko, oz. kosi pohištva.

Kosov obleke in parov čevljev, ki sem jih nabral, nisem štel. Rečem pa lahko, da sem odpeljal poleg manjših zbirk v taborišče Bonegillo tri natlačeno polne avtomobile.

Skupno z referatom socialnega referenta SKM je bil ustanovljen tudi Socialni fond. Tako mi je bila nakazana prva vsota desetih funtov. Denar sem bil porabil za izredne primere. Za več nisem prosil, ker sem bil vedel, da bi lahko v enem samem mesecu izpraznil klubsko blagajno.

Obiske bolnikov, rojakov v ječi in rojakov v nesreči ter vsakovrstno pomoč, ki sem jo bil nudil tem ljudem, ne bom prišteval k dolžnosti socialnega referenta, dokler bo socialni referent obenem tudi dušni pastir. V bodoče, predlagam, naj bi organizirali akcijo, da bi člani SKM preko socialnega referenta zvedeli za gornje primere in obiskali zlasti rojake brez svojcev. Tudi to bi bila v bodoče lepa razširitev socialne akcije.

Kot socialni referent sem zastopal Upravni odbor pri pogrebu Karla Tomšiča, brata našega člana. Klub je kupil lep venec in izrazil Hinku Tomšiču in njegovi sestri pismeno sožalje.

Omenil naj bi še socialno pomoč desetih funtov, ki jo je pred pričetkom funkcije socialnega referenta, a v tej poslovni dobi SKM, prejela Štefka Lipuž. Prav tako bi, mislim, spadalo v moje poročilo, da so bili člani našega kulturnega odseka povabljeni k sodelovanju pri prireditvi, ki jo bo dne 26. januarja vprizorila Konferenca Sv. Vincencija ter bo njen čisti dobiček namenjen pomoči emigrantom.

Vsem članom in rojakom, ki so mi v tej poslovni dobi kakorkoli olajšali socialno delo, naj se ob koncu tega poročila iskreno zahvalim z željo, da bi v bodoče našel sleherni poziv v "Vestniku" še večji odziv in sodelovanje vseh.

Socialni fond desetih funtov

Podpore so prejele naslednje osebe:

Ivanka Skerbinck	2-0-0
Družina Švent	2-0-0
Družina Pečnik	2-0-0
Janez Šmid	1-0-0
Stumberger Stane	1-0-0
Vrbnjak Franc	1-0-0
Mihelčič Janez	1-0-0

=====
funtov: 10-0-0

Socialni referent SKM :

Fr. Bazilij Valentin OFM/ l.r.

Potem ko so referentje podali svoja poročila, je sledil lo minuten odmor. Med odmorom so prisotni živahno razpravljali o doseženih uspehih v minulem letu. Po odmoru je Akad. slik. g. F. Benko Skupščini predlagal, da izvoli tričlansko komisijo, ki bo pregledala knjige SKM, namesto Nadz. Odbora, ki je predčasno podal ostavko. Skupščina je na predlog g. Prohlaščenca izvolila naslednja člana:

g. Stanka Blakšiča

ter g. Slavka Janežiča, katera sta takoj prešla k pregledu knjig. Za tem je g. Zlatko Rome prečital izjavo bivšega Nadz. Odbora, s katero je NO objasnjeval vzroke svojega odstopa. Po prečitani Izjavi se je v dvorani opazilo zgražanje nad zavijalci resnice, ki so se v svoji izjavi neolikano poslužili neprimernih psovka na račun Upr. Odbora. Po izjavi g. Rometa je Vodja Skupščine predlagal razrešnico UO. Sprejet pa je bil predlog g. Žerdonerja, naj Skupščina izreče p o g o j n o razrešnico, dokler niso pregledane knjige. Predlog je bil sprejet.

Za tem je Skupščina prešla na Predloge. V Imenu Upr. Odbora se je zglasila ga. Šajnovič. Stavila je naslednja predloga:

1) Če Nadzorni Odbor odstopi v celoti, naj Upr. Odbor določi po svoji najboljši uvidenosti preglednike, oz. nadzornike knjig pred Skupščino.

2) Člani Nadzornega ali Uprav. Odbora ne morejo istočasno biti funkcionarji kake druge organizacije, ki kakorkoli nasprotuje namenom in delovanju Kluba.

K prvem predlogu je stavil pritipredlog g. Žerdoner in sicer: Da se v primeru odstopa celotnega NO knjige predložijo v pregled trem avstralskim preglednikom, katere določi dotakratni NO.

Drugi protipredlog je postavil g. Peršič, a dopolnil g. M. Abram. Predlog se je glasil: V primeru, da NO odstopi v celoti, naj člani poiščejo tri kvalificirane člane kluba, ki naj pregledajo knjige.

Tretji protipredlog je postavil g. Z. Verbič in sicer: Nadz. Odbor ne more odstopiti brez predhodnega sklicanja Skupščine.

Po kratki razpravi o omenjenih predlogih je bil sprejet predlog ga. J. Šajnovič. Prav tako je bil sprejet drugi predlog ga. J. Šajnovič. Izglasovana predloga sta tako postala del Pravil SKM. Za tem so sledili štirje predlogi, ki jih je predlagal g. M. Lauko, nanašajoči se na odsek kluba "Dom". Predlogi se glase:

1) Prenehanje delovanja odseka "Dom" določi s predlogom Upr. Odboru SKM samo Načelnik Odseka - DOM

2) V trenutku, ko Upr. O. prejme predlog Načelnika "Dom" o prenehanju delovanja tega odseka, skliče Upr. O. najkasneje v roku dveh mesecev ZBOROVANJE DARO=VALCEV, kjer se odloči o usodi nabranega denarja.

3) Denar, ki ga je, ali ga še bo klub SKM v bodoče daroval, ostane v skladu za "Dom" in se ga uporabi izključno za doseg tega cilja.

4) Z darovanim denarjem odseku "Dom", ki je prišel iz drugih virov, ne odloča niti Klub, niti Skupščina SKM, ampak ZBOROVANJE DAROVALCEV.

Vsi štirje predlogi so bili enodušno sprejeti in so tako vnešeni v pravila SKM.

Po sprejetih predlogih sta g. Blakšič in g. Janežič pred Skupščino potrdila pravilnost knjig. Vodja Skupščine pa je predlagal končno razrešnico staremu Odboru. Skupščina je predlog soglasno sprejela.

Po razrešnici starega Odbora je g. Vodja Skupščine sporočil, da je prejel kandidatno listo starega Odbora. Volilcem je bil porazdeljen po en list Kandidatne liste za volitve v Upravni odbor in za Nadzorni odbor. Medtem ko so članom razdeljevali Kandidatne liste, je Skupščina določila tri člane v Volilno komisijo. Izvoljeni so bili naslednji člani: gg. Franc Janežič, g. Stanko Hartman, Stanko Stumberger.

==== Priobčujemo Kandidatno listo za Upravni Odbor ter za Nadz. Odbor: =====

Kandidatna lista IV Redne Skupščine Upravnega odbora SKM za poslovno dobo 1958.
(Spodaj podpisani kandidati kandidirajo samo v celoti kot so navedeni v listi.)

Predsednik:	g. M. Oppelt	Načelnik Kultur. odseka:	g. Virgilj
Podpredsednik:	g. M. Adamič		Gomizelj
Tajništvo:	g. Branko Vodopivec	Režiser Dram. odseka:	g. S. Košir
	gdč. Marija Rudež	Načelnik Sport. odseka	g. S. Hartman
Blagajnik:	g. Alojz Kozole	Social. referent:	g. p. Bazilij OFM
Načelnik članstva:	g. Maks Hartman	Urednik "Vestnika"	g. K. Kodrič
Načelnik Odsek "Dom"	g. Marjan Lauko	Odborniki brez listnice:	
Načelnik prireditve:	g. Tone Slavič		1) g. A. Wergles
	g. Franci Janežič		2) gdč. Ana Srnec
Gospodarja:	gg. V. Čar - F. Hartman		3) g. C. Mejač
			4) gdč. R. Žižek

Nadaljevanje Kandidatne liste za Upravni Odbor na naslednji strani.

Predsednik :
Podpredsednik:
Tajnik:
Blagajnik:
Gospodar:
Načelnik članstva:
Načelnik ODSEK -- DOM :
Načelnik prireditelj:
Načelnik Kult.odseka:
Režiser Dramatskega odseka:
Načelnik Sportnega odseka:
Socialni referent:
Urednik "Vestnika":
Odbornik brez listnice:

Človek, ki nima lastne hrbtenice,
ni poln človek; tak človek nima v
sebi moralnega bogastva, katero bi
nas vodilo k pozitivnem razvoju.

K. Kodrič

Upravni odbor naj obsega najmanj 15 članov (Sklep U.O.SKM.) Vsi kandidati morajo pisмено potrditi pristanek na kandidaturu. V nasprotnem primeru Kandidatna lista ni veljavna.

*
* *
*

Kandidatna lista IV. Redne Skupščine Nadzornega odbora SKM.

(Spodaj vpisani člani - kandidati kandidirajo samo v celoti kot so navedeni v listi)

P.S.

Predsednik: g. Franco Benko
Člana odbora: g. Stanko Šajnovič
g. Zlatko Verbič

Nadzorni odbor naj obsega najmanj 3 člane. Vsi kandidati morajo pisмено potrditi svoj pristanek na kandidaturu. V nasprotnem primeru kandidatna lista ni veljavna.

Predsednik:
Člana odbora:

Po razdelitvi kandidatnih, oz. volilnih list, so pričele volitve. Med volitvami so zbrani dali duška navdušenju nad doseženimi uspehi v minuli poslovni dobi in s tem ustvarili atmosfero, ki je brezdvoma uplivala na izid volitev. Ob 18.30 so volitve končale, in člani Volilne komisije, g. F. Janežič, g. S. Hartman, g. S. Stumberger so prisotnim sporočili končni izid volitev. Izid volitev je naslednji:

Za predlagane Kandidatne liste je volilo 85 članov.
Proti predlagani Kandidatni listi stavolila 2 člana.
Volitev se je vzdržalo 5 članov.

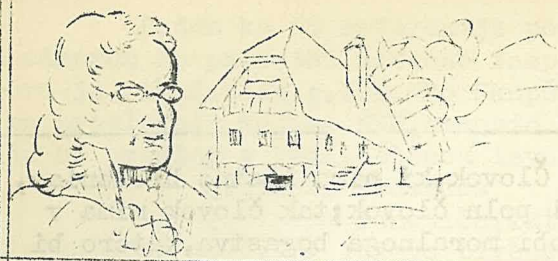
Z gornjim izidom volitev je bil izvoljen novi Nadz. odbor in Upr. odbor. za novo poslovno leto 1958.

*
* *
*

Po volitvah je na oder stopil novoizvoljeni predsednik U.O.SKM. g. Marijan Oppelt, ter se volilcem zahvalil za zaupanje, ki so je z volitvami izkazali do novega U.O. ter celotne Uprave SKM. V svojem kratkem govoru je nadalje dodal, da bo novoizvoljena Uprava SKM nadaljevala na poti od tam, kjer je bivša Uprava SKM obstala ter izročila baklje ideje našega kluba novi Upravi. Prisotne je prosil, da bi še nadalje v znamenju žive zainteresiranosti do ideje Kluba sporazumneje kot v minulem letu pomagali pri gradnji visoko zgradbe naše klubske ideje. Nadalje je ugotovil in poudaril zlasti razliko med letošnjo in lanskoletno Skupščino SKM, ki pokazuje, po zaslugi lanskoletne Uprave SKM, višji nivo zainteresiranosti naših rojakov za stvar Kluba. Ob zaključku svojega govora pa je izrazil mnenje, da je bila ta Skupščina pomembna zlasti za to, ker je v globini svojega duha pokazala enotno voljo naših ljudi, članov SKM, po nadaljevanju in še poglobljanju monolitnosti našega kluba.

Nato je pozval vse člane novoizvoljenega Upravnega odbora ter Nadzornega odbora, da se predstavijo Skupščini.

Ob 18.35 je vodja Skupščine, g. akad. slik. F. Benko, poslednjič stopil pred zbrano ter se zahvalil za poveljen potek IV Redne Skupščine SKM. S tem je bila Skupščina zaključena.



Moji zakladi.

France Prešeren:

V R B A

O, Vrba, srečna, draga vas domača,
kjer hiša mojega stoji očeta.
Da b' uka žeja me iz tvoj'ga sveta
speljala ne bila golj'fiva kača!

Ne videl bi, kako se v strup sprevrača
vse, kar srce si sladkega obeta,
ne b'la b' mi vera vase vzeta,
ne bil b' viharjev notranjih igrača.

Zvesto srce in delovne ročice
za doto, ki je nima Miljonarka,
bil bi dobil z izvoljeno devico.

In mirno plavala bi moja barka...
Pred ognjem dom, pred točo mi pšenico
bi bližnji sosed varoval - sv. Marka.

Odločil sem se, da tokrat bralcem predstavim našega najvočjega pesnika, F. Prešerna. Teško je izbrati najboljšo vstvaritev njegovega uma in srca, ko pa so vse njegove pesmi, zbrane v "Poezije", tako lepe in tako doživete. Izbral sem vam pesnitev "Vrba", ki nam poleg Uvodne pesnitve v "Poezijah" brezdvoma najlepše prikazuje življenje in srčne bolečine Pesnika.

V pesnitvi "Vrba" se Pesnik pogrezne v spomine na drage starše, na rodno vasico, Vrbo, in na svojo rojstno hišo ter vse to povezuje s svojo nesrečo, v katero ga je, (kot pravi v pesnitvi) speljala goljufiva kača-želja po spoznanju. Preveč je naš F. Prešeren doživel po svetu, še več v svojih krajih, in vsa ta spoznanja, spoznanja grenkobe, mu v notranjosti niso dala več miru. Saj v uvodni pesnitvi v "Poezije" pravi:

Sem dolgo upal in se bal,
slovó sem upu, strahu dal,
srce je prazno, sreče ni,
nazaj si up in strah želi.

V pesnitvi "Vrba" naš Pesnik nadalje toži, da se mu vsaka sladka misel sprevrača v strup, odkar je pil spoznanje iz čaše grenkosti. V zadnjima kiticama pa nam še pove, da bi bilo njegovo življenje mirno-mirno bi plavala mu barka-če bi ne bil odšel v svet za spoznanjem. (To bridko spoznanje občuti prenekateri naš rojak v Avstraliji in sploh širok po svetu.) Ob robu pesnitve si Pesnik predse pričara preprost zaključek, kako bi mu bilo lepo, če bi kot prvi sin ostal pri svojih starših. Kot preprost knečki fant bi dobil-pravi-zvesto srce in delovne ročice- kar bi zdaj zanj pomenilo več ko doto kake bogate milijonarke. In življenje bi mu teklo lepo; pred ognjem bi mu dom, pred točo pa pšenico, sosed varoval- sv. Marko, vaški patron.

===== N A Š A P E S E M V A V S T R A L I J I =====

K. Kodrič

S častjo te bom sprejel...

Če dar, na robu plinca, znaš odbiti
tako, da si ob tem še nasmejan,
ne drugim, niti sebi dopustiti,
da klečoplazil bi kot kak tlačan,
če ženskam ves, prav ves se ne razdajaš,
igraš hazard-nikdar za lasno vest-
kraljicam dvoriš pa se ne pokajaš,
ker si - prostak - oskrunil jim prelest,
če vse, kar z muko si v življenju zložil,
na mah podreš pa spet zložiti vse znaš,
če ves denar na karto si položil,
izgubil, a se vendar še poznaš,
če v štrengah, ki jih prede stara Parka,
poskušaš najti svojo pravo sled

in najdeš, ne glede kaj žuga Starka,
kar sam po svoje si obrneš pled,
pri birtu, Struni, slabo si zapisan,
odkar odrinil si mu slednji groš
v nameri: za vselej bo dolg izbrisan
in v trdni veri, da ostaneš mož,
če v družbi, ki zapravlja čas v kavarnah,
veljaš za kljukca, ne da bi lagal
in če te cenijo ljudje v tovarnah,
a ti, izkušen, nič jim nisi dal,
če zmoreš to, da si v minuti bežni
v preteklost gledal, za prihodnost pel,
če vsi naporu zde se ti breztežni
za Slave hram - s častjo te bom sprejel.

KRIŽEM KRAŽEM

PO VIKTORJI P. Bazilij ofm.

* Da se povrnem k "tradiciji" in rečem najprej eno o porokah. Saj že dolgo nisem nič objavil, ko so bili slovenski pari na štrajku. - Dne 21. decembra sta se v cerkvi sv. Jožefa v Northcote poročila Josip KRIŽMAN in Angela KAKOVIČ, v cerkvi sv. Jožefa v Malvernu pa Franjo KLEMENČIČ in Frančiška ŽIVORINIK. St. James v North Richmondu pa je imel slovensko poroko dne 26. decembra: BURLOVIČEV France je vzel JELENIČEVO Slavo. Dne 28. decembra pa so se zavrteli na ohceti v St. Albansu; tam je ta dan stopil pred oltar mladi par: Karel ZORJAN in Marija SKRBIŠ (No, pa je največje skrbi konec! je rekla Marija, ko se je zadnjikrat podpisala s svojim deklinškim imenom!) Dne 18. januarja pa sta v Bell Parku (Geelong) v cerkvi sv. Družine objubila zvestobo Anton PETEK in Elizabeta HAŽIČ, ki sta šele pred kratkim prišla med nas. Vsem vse dobro!!!

Krstili pa smo v družini Jožeta PEKOLA in Anice r. V. v Keon Parku: sinko je 4. jan. dobil ime sv. Antona. Ob pogledu na zadnje številke Vestnika pa sem opazil, da sem med krsti v novembru pozabil omeniti krst RAVASINIJEVEGA Jurčka. George je bil rojen v družini Ernesta Ravasini in Mirande r. Cernetich ter krščen dne 16. novembra. Staršem naše čestitke, malčkonu pa naj da Bog dolgo življenje!

Enega slovenskih otrok na je Bog v novembru poklical k sebi ter sem prepozno zvedel za objavo v decemberski številki. Družina Ludvika RUSA in Anice r. Šinkovec je dne 25. novembra izgubila 18-mesečnega sinčka Ludvika. Pogreba se žal nisem mogel udeležiti, ker sem bil prav takrat v Južni Avstraliji. Preizkušani družinici, ki si je v Sunshine ustavila svoj domok, naše iskreno sožalje.

* Povedati moram, da je Bologilla svet polna. V januarju je priplulo v naše pristanišče kar pet ladij z rovinimi naseljenci. Največ je Slovencev prinesla Aurelia dne 20. jan. Tako je naše število samo v tem mesecu za nekaj sto poskočilo... Bog daj, da bi mi s pomočjo rojakov uspelo mnogim pomagati iz taborišča! Imate kaj stare obloke? Imate prostor za rojaka? Veste za kako službo? Ta vračanja bom še ponavljal, četudi jih verjetno gnate že na pamet. Dvakrat da, kdor hitro da!

* Pretekli teden sem podaljšal svoj ameriški Passport za nadaljni dve leti. Podpisal mi ga je na ameriškem konzulatu vice-konzul Charles York. Ko je videl, da sem za vzrok podaljšanja navedel "kaplansko delo med slovenskimi izseljenci", mi je veselo stisnil roko in dejal: "Tudi moja žena je Slovenka!" Objubiti sem mu moral, da bom njegovo družino čim prej obiskal. Povsod se dobimo, kajne?

* Časopisi so prinesli sliko Janeza Mihelčiča, kako žalostno sedi na pogorišču svoje še nedodelane hiše v Newportu. Po praznikih mu je zgorela do tal. Obiskal sem ga in ga našel v trdem delu. Pa je fant kar korajšen, četudi je vse izgubil. - No, pa še drugič kaj o njem, ko mi je zdaj zmanjkalo prostora. G.urednik me je priškrtnil za četrto strani.

FINANČNO POROČILO

"KULTURNI VEČER"
v SYDNEY-u na dan 4/1/1958.

	Dohodki:			Izdatki:		
	£	S	D	£	S	D
Prodaja programov	102	14	=	11	-	-
Vožnja v Sydney in nazaj	88	16	6	153	9	6
Pakiranje kulis & transport				12	-	6
Razno, oder, izdatki				2	13	4
Pošta, drobnarije					8	7
Čisti dobiček:				11	18	7
	£ 191	10	6	£ 191	10	6

Blagajnik SKM:

(V. Polanec, l.r.)

NOVICE IZ GEELONGA

26.XII.1957 je SK-Gelong priredil svoj ples v prostorih Free Library Hall v East Gelongu. V ta namen podajamo našemu članstvu obračun te zabave:

Dohodki:			Izdatki:			
£	S	D	£	S	D	
Vstopnina	50	15	-	Godba	15	-
Pivo, limonada	80	15	-	Pivo, limonada in druge	59	10
Jedača	25	9	-	pijače	11	
Druga alkoholpijače	3	7	-	Dovoljenje, taxe ter		
Sročolov	15	17	-	nagrade za srečolov	15	16
Nageljna	5	-	-	Jedača in dekoracija	11	13
Razno	3	6	2			
Čisti dobiček :				82	8	2
=====			=====			
£	184-	9	-	2	184	-
						9 - 2

Ob tej priliki SK-Gelong izraža svojo zahvalo vsem, ki so kakorkoli pomagali pri tej prireditvi, predvsem pa: R. Varga, F. Poznana, M. Stantetu, J. Brožini, A. Tišlerju, L. Rafolt, A. Bader, ga. Kodre in ga. Mohorič ter celotnem Odboru SK-Gelong!

Glavna težava za prireditev te zabave je brezdvoma bila v iskanju primerne dvorane, ki se jo pri nas kaj težko dobi. No, da. Čeprav smo dobili nekoliko premajhno, pa smo se vendarle nekako stisnili. Tako smo preživeli prav lep večer na plesu in v kramljanju z našimi rojaki.

Ob tej priliki

V A B I M O

vse naše Rojake na

" P U S T N O R A J A N J E "

ki bo I FEBRUARJA 1958. v prostorih FREE LIBRARY HALL- Mc Killop St. EAST-GELONG.

Vabljeni suhi in debeli,
černi in veseli;
in pridejo naj maske-pustne šeme,
a le, da ne skaze nam vreme!

Najlepši par bo NAGRAJEN!

P R I D I T E !!!

SK - GELONG

Članstvu SK Melbourne priobčujemo finančno poročilo "SILVESTROVANJE" z dnem 31.12.1957 v Prahran City Hall-u:

Dohodki:			Izdatki:			
£	S	D	£	S	D	
Prostovoljni prispevki	186	4	-			
Jedača in pijača	291	14	6	175	15	
Najemina dvorane, mize in godba				25	-	
Dovoljenje, vabila, poština				15	7	
Nageljni, darila	20	7	3	11	1	
dokoracija, drobnarije				7	18	
Režijski odpisi				6	13	
Razno				2	4	
Čisti dobiček:				207	19	
£	498-	5	-	9	498	-
						5 - 9

Blagajnik: V. Polanec, l.r.

SVOJI K SVOJIM

TISKOVINE
vseh VRST

VABILA
TISKANE GLAVE
za PISMA
VIZITKE
KUVERTE

Vse po ZNIŽANIH
CENAH

Naslov dobite
pri Upravi
"VRSNIKA"

Telef.: FX 2
8
6
1

Se PRIPORO-
ČAM

z ZAGOTOVIL OM
da bo OKUSNO
po Vaših željah
IZDELANO

K
R
O
Š
E
C
I

A. Matulaj

64, Spencley, CLIFTON HILL Tel.: JW 3678

Izdelujemo Vam po meri plašče in obloke vseh
vrst. Posebno se priporočamo za poročne oblake.
V zalogi imamo bogato izbiro perila in čevljev.

OBIŠČITE NAS

S
A
L
O
N

J. KOROŠEC & M. LAUKO

R & L. PAINTING CO.

78, Porter Road - WEST HEIDELBERG

je registrirano podjetje in prevzema mala in
velika ploskarska dela. Obešamo tudi preproge.
Hišo vam pobarvamo odzunaj in odznotraj. DELO bo
SOLIDNO - CENE ZMERNE.

Pokličite telefon JL 3508

M
A
R
I
A

Pri NAS lahko v slovenščini obrazložite kakšne
vrste pričesko si želite. Trajno kodranje las
ali barvanje - po MODI z najnovejšimi sredstvi.

at 'Phill Ann Beauty Salon

165, SYDNEY-COBURG Tel.: FM 2288

K nam Vas iz CITY pripeljejo tramvaji števil.
19, 20 ali 21, tramv. postaja števil. 34

PRVOVRSTNA POSTREŽBA - strokovni nasveti brezplačni

Sliker

28, Hotham St.
NTH. ESSENDON

od 8 h
do 16 h

Telefon FX3703

Izvršujem vse
vrste fotograf-
skih del

Ob slavnostih
in spleh po
želji pridem
na dom

JAMČIM za SOLIDNOST
in za zmerne cene.

Rojaki

obiščite me, ali me
kličite na dom.

Rojaki v okolici

PASCOE VALE
BROADMEADOWS
STRATHMORE

Hitro boste postreženi z dobrim
blagom in ugodnimi cenami samo

Telefon FY 9470

MILK BAR SELF SERVICE

A. KOZOLE

65, Wheatsheaf Road - GLENROY

JOHN HOJNIK

CONTINENTAL SMALL GOODS

213, St. George's Road - FITZROY Tel.: JW 6656

Nudimo Vam: salame, hrenovke, šunkarico, kuhano gnjat
krajnske klobase in druge specialitete: strassburg,
garlic, leborwurst, itd.

PRVOVRSTNO BLAGO CENE ZMERNE

OBIŠČITE NAS

URAR

VSAKOVRSNA URARSKA POPRAVILA, OPRAVLJENA V NAJKRAJŠEM ČASU in NAJPRECIZNEJŠE samo pri

FRANK DIMETZ

153, Essex Street- PASCOE VALE

PRI POPRAVILIH VAM NUDIMO ŠEST MESECEV GARANCIJE

BOGATA IZBIRA UR PO ZNIŽANI CENI

SVOJI

K

SVOJIM

KROJAŠKI SALON ZA DAME IN GOSPODE

J. JARNEZ

55, BRUNSWICK STREET- FITS CROY

Telef.: JA 4758

Se priporočamo za vsa krojaška dela za dame in gospode.

SOLIDNA IZDELAVA

CENE ZMERNE

Tel.: FX 2861

OGLAŠAJTE V VESTNIKU

Tel.: FX 2861

CENE OGLASOV: 5" X 2" v okvirju..... 12/-
Vse vrste drugi 5" X 2" brez okvirja..... 10/-
oglasov 5" X 2" v okvirju s risanimi črkami.... 13/-
po dogovoru.

Oglašajte pravočasno, najkasneje do 10 vsakega meseca.

SVOJI K SVOJIM!

bodo šli rojaki kupovati, če boste pri nas oglašali!

DOPISUJTE

Uredništvo: K. KODRIČ
167 Balarat Rd.
DUNTCRAYS- VICT.

"VESTNIK"

Poznaš prijatelja, ki našega lista in ciljev našega kluba še ne pozna? Pojasni mu smotre naše kluba. Priporoči mu naš tisk. S tem boš storil svoje narodno dolžnost.

S. K. M. se Vam bo v letošnjem letu predstavil z novimi odrskimi prireditvami in je doslej edini klub Slovencev v Avstraliji, ki zmora stopiti na oder.

Namera našega kluba je razširiti dejavnost v vseh področjih udejstvovanja: v socialni pomoči našim rojakom, v nasvetih....

Naše glasilo moramo dvigniti, ga obogatiti in oplemenititi s poučnimi članki, črticami in pesnitvami, da bo postal resnični glasnik Slovencev v Avstraliji. Če ljubiš svojo domovino, svojo mater ter njena izročila, ki ti jih je bila že v zibelko položila, priključi se našim ciljem,

dokaži, da si poln človek.

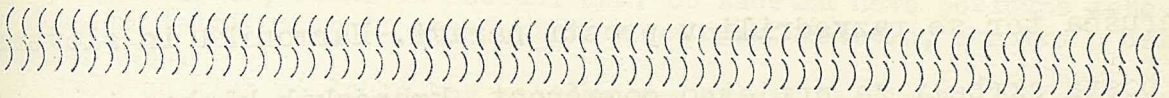
NI ČLAN S.K.M.

O B V E S T I L O

Med Rojaki se je razširila vest, da bo S K M priredil pustno rajanje dne 22 februarja. Res, S K M se je trudil dobiti dvorano za ta zabaven večer, a brez uspeha. Vse dvorane so za dalj časa vnaprej že zasedene. Dvorana "Prahran City Hall", v Prahranu, katero smo doslej skoraj vselej najemali, pa je v obnavljanju, in ni izglelov, da bi jo mogli najeti pred 31 marcem.

Rojake prosimo, da vzamejo to v znanje in jim obenem obljubljsmo, da bomo pa pozneje skušali uprizoriti kakšen zabaven večer. Za tokrat pa vam namenjam I Z L E T. Kam-to zveste na hrbtni strani tega lista.

Odbor S K M



S P R E M E M B A N A S L O V A

Rojake ponovno naprošamo, da nam sporoče njihov novi naslov takoj, ko se eventualno premeste v drugi kraj. Dogaja se namreč, da pogostoma dobivamo po nekaj "VESTNIKOV" nazaj, ker se je ta ali oni med tem časom preselil na nov naslov in nas o tem ni predhodno obvestil

Ako se SELITE, izpolnite spodnji obrazec ter nam ga POŠLJITE

..... Odreži

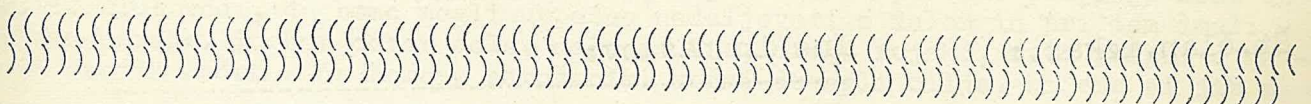
Slov. Klubu Melbourne
153 Essex St.,
PASCOE VALE, W. 8. - VIC.

na nov naslov: OBVEŠČAM VAS, da sem se pred nedavnim preselil

Moj stari naslov je bil:

Moj novi naslov je:

Ime in priimek: štev. član. izkaz.....



DRAGI ROJAK !

Šest mesecev je minulo, ko smo se veselili na Mount Dona Buang-u. Vsi brez izjeme so ob vrnitvi izražali željo, da čimprej zopet obiščemo kak del lepe Viktorije.

Upravni odbor SKM prireja svoj prvi izlet v tej poslovni dobi in sicer dne 9. marca 1958 v FERNSHAW, ki se nahaja v hriboviti in gozd-nati okolici Melbourn, kakih 45 milj vzhodno od naše metropole. Pot nas bo peljala iz Melbourn na Ringwood - Lilydale - Healesville - Maroondan Dam in končno do naše izletne točke, FERNSHAW. Prostor je kot nalašč za oddih vsem, ki bi se radi za nedeljsko popoldne odmaknili iz mestne-ga hrušča ter se razvedrili v prosti naravi. Harmonika in slovenska pe-sem bosta skrbeli za prijetno domačnost, kranjskih klobas in potic ter pijače pa tudi ne bo manjkalo.

Kdor je bil na naših izletih lansko leto, bo vedel da se Slovenci znamo razveseliti. In čim več nas bo, tem bolj bo prijetno. Se boste odpravili tudi Vi in Vaša družina?

Cena izleta za člane SKM-a je za odrasle £ 1, za otroke polovična za nečlane za odrasle £ 1-5-0, za otroke 15/-.

Za izlet se je treba prijaviti vsaj en teden dni pred datumom določenim za izlet, da se bodo avtobusi lahko pravočasno rezervirali.

Odhod avtobusov bo ob deveti uri zjutraj izpred kina State - Flinders Street, kjer bo zbirališče tudi za privatne avtomobile.

Nasvidenje torej in ne pozabite prinesiti s seboj zvrhan koš dobre volje.

Zadnji dan za prijavo je

28. februar 1958.

/ Za Upravo Slovenskega kluba/

Načelnik prireditev SKM

Izpolni sledečo prijavo in jo pošlji na 153 Essex St., Pascoe Vale.

P R I J A V A

Izleta se bo udeležilo odraslih članov
..... otrok do 14 let starosti.
Prilagam: Postal note / Money order / za vsoto £ ... sh ...d...
Prosim pošljite mi potrdilo o prejemu voznine.

Št. član. izkaz.:

Ime in naslov:
.....
.....

Opomba: Rójaki, ki se imajo namen udeležiti izleta s svojimi privatnimi avtomobili naj pošljejo Upravi število udeležencev, ki bodo prišli z njimi.